

历代纪事本末丛书·41·

主 编：袁阔琨
副主编：徐 彻

金史

纪事本末

二



辽海出版社

白
话
精
评

原著◎清李有棠
译评◎蒋秀松

中华书局影印

金史

卷一百一十五

列传一百一十五

完颜亮

完颜亮

完颜亮

完颜亮

完颜亮

完颜亮

完颜亮

金史

纪事本末

金史



历代纪事本末丛书 ④ 主 编 袁闾琨
副主编 徐 彻

白话
精评

金 史 纪 事 本 末

(二)

原著 [清] 李有棠
译评 蒋秀松

辽 海 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

白话精评历代纪事本末/袁闾琨主编. —沈阳: 辽海出版社,
2006. 4

ISBN 7-80711-491-6

I. 白… II. 袁… III. 中国-古代史-纪事本末体
IV. K204.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 038240 号

辽海出版社出版发行

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

电话 024-23284469 E-mail: dyh_cn@163.com

北京市鸿鹄印刷厂印刷

幅面尺寸: 140×203 毫米 字数: 8500 千字 印张: 445

2006 年 5 月第二版 2006 年 5 月第一次印刷

责任编辑: 柳海松 孙德军 段扬华

责任校对: 顾季

封面设计: 陈思丞

版式设计: 陈思丞

定价: 1508.00 元 (全套 1—56 册)

历代纪事本末丛书

编委会

主 编 袁间琨

副主编 徐 彻

编 委 (按姓氏笔画排列)

丁炳麟 王晓岩 刘书友

刘中平 周文英 段扬华

黄中业

目 录

卷二十八	李通奸佞	
	张仲轲 梁琬附	1
卷二十九	完颜元宜之变	8
卷三十	世宗致治	13
卷三十一	大定初宋人和战	39
卷三十二	世宗朝宰辅	52
卷三十三	河决之患	67
卷三十四	章宗嗣统	75
卷三十五	李妃干政	
	胥持国事附	87
卷三十六	镐王郑王之杀	95
卷三十七	布萨揆侵宋更盟	102
卷三十八	卫王遇害	112
卷三十九	元人克燕	121
卷四十	宣宗南迁	127
卷四十一	中原沦陷	137
卷四十二	群盗叛服	147
卷四十三	封建九公	158
卷四十四	宋人构怨	166
卷四十五	高琪用事	
	高汝砺附	175
卷四十六	哀宗守汴	183
卷四十七	宋元克蔡	195
卷四十八	博索误国	
	承立附	203
卷四十九	崔立之变	211
卷五十	官努之叛	217
卷五十一	南渡忠谏诸臣	223
卷五十二	宋造殉节诸臣	235

金史纪事本末卷二十八

李通奸佞

张仲軻 梁琬附

海陵（完颜亮）正隆三年（1158年）秋七月甲申日，海陵任命吏部尚书李通为参知政事。李通为人，善于阿谀逢迎，谄媚取宠，深得海陵宠信，累官右司郎中、吏部尚书。朝中投靠及贿赂他的人很多，他家门口经常停满来访者的车子，为此，海陵曾经告诫过他。现今，他升为参知政事。海陵依仗几朝国力强盛，企图发动大规模征伐，实现一统天下。他曾经说过：“天下一家，然后才可做正统天子。”李通对海陵的意图心领神会，于是，和张仲軻、马钦、宦官梁琬（chōng 音充）等一群海陵的亲近小人之辈一起，在海陵面前大谈特谈江南如何富庶，美女玉帛如何多，他们投海陵所好而先说出来。海陵非常相信他们的话，于是命令李通为主谋，谋划兴兵南侵的事。

正隆四年（1159年）春二月，海陵告诉宰相说：“宋朝虽然臣服我朝，但是有誓约而无诚心实意，近来听说他们在边界买马，招纳我朝叛逃人员，我们不可不加以防备。”随即派官吏到各路征调丁壮从军，大括民间骡马，在通州（今北京通州）修造战船，加紧备战。

正隆六年（1161年）春正月，海陵命参知政事李通转告宋朝使节徐度等人说：“我过去曾经跟从梁王（即宗弼）住在南京

(今开封)，很喜欢那里的风土景物。帝王巡狩，自古就有。淮右地区，空旷辽阔，我想到那里去打猎，跟从的士兵不超过一万。你们回去告诉你们的皇帝，让他命令有关官吏，宣告我的意思，让淮南百姓不必怀疑和恐惧。

二月甲寅日，诏命李通为尚书右丞，诏书写道：“你掌管修造兵械现在已经完成，我很喜欢你的忠诚勤谨，所以才出此诏命。等待灭了南宋之后，一定另有表彰和赏赐。”

秋九月，海陵亲自率领三十二总管兵南下侵宋，以太保昂（即瑋都）为左领军大都督，李通为副，昂是老将，海陵让他统率各军，是因为他在众人心中享有声望，实际上让李通独断军事。海陵担心南下时粮食不能及时运到，下令诸军渡江时，不准携带僮仆从行。诸军将领听了无不怨恨忧虑。海陵率军到达庐州，途中遇见一只白鹿，海陵驰射不中。不一会儿，后军士兵将白鹿捉获，献于海陵。海陵大喜，赏给捉鹿军士金帛。他对李通说：“从前周武王伐纣，有一条白鱼跳入船中。今天我获得这只白鹿，也是吉兆。”当时，梁山泇水已经干涸，原先造的战船不能行驶，海陵命令李通另造船只。李通督造很急，责令惨苛，造船将士日夜赶造，连续七八天不得休息。材料不足，下令折城中民房取木料，煮死人膏充作油用。起初各路军马从南京出发时，沿途往回跳跑的士兵就接连不断。哈斯罕明安（即猛安）福寿、东京（今辽阳）穆昆（即谋克）金住等在大名（今河北大名）刚刚领到武器，即率领部众往北逃跑，跟随他们一起逃的竟有一万多人。他们在路上公开扬言：“我们现在前往东京拥立新天子去。”

冬十月丙午日，世宗（完颜雍）在辽阳即皇帝位，例举海陵数十件过错和罪恶。适逢海陵强渡长江失败，郎中鄂博库（即吾补可）等人向海陵报告世宗即位消息。海陵立即召集各路将帅商

议对策，议定海陵率军北归，分部分军队渡江。李通奏道：“陛下亲自率领大军深入他国，无功而还，如果我们大队人马松散北撤，敌军必然乘机在后面追击，这并非万全之计；如果留下军队渡江，陛下车驾北还，那么各路将帅也将瓦解；现在靠近辽阳的燕北各军，恐怕也心怀异志。陛下应该先令诸军渡江，把所有的船只集中起来烧毁，断绝军士北归希望，然后陛下再北还，这样，南北局势指日而定。”海陵深深感到这话有道理。第二天，便率军赶到扬州，会师于瓜洲渡，等到明日渡江。然而没等到渡江，海陵即被完颜元宜等人杀死。都督府执行南侵计划，都是经李通赞同的，右监军图克坦永年是李通的姻亲，刑部尚书郭安国也是大家最恨的人，他们统统被杀死。大定二年（1162年），世宗削去李通官爵，人心大快。

李通同党张仲轲，幼名努尔（牛儿），原是市井中一个无赖，以说传奇小说，表演街头杂戏，或者说些恢谐话以逗乐为业。海陵把他召到自己身边表演，供其取乐。海陵封为岐国王时，提拔他为书表，海陵篡位后，任命他为秘书郎。海陵曾当着张仲轲的面与妃嫔亵渎，张仲轲只称死罪，而不敢仰视。海陵曾命令张仲轲赤裸身体供其观赏，就连那些宦官侍臣们往往也得脱光衣服，即使图克坦贞也免不了如此。原兵部侍郎完颜布琳（即普连）、大兴少尹李停都是因贪污被削去官职的，海陵把他们召到身边，安排要职。伶人干庆儿官至五品，大氏家奴王之彰当上了秘书郎。听说王之彰的睾丸歪偏，海陵亲自观看，也不认为是轻浮。唐古辩家奴和尚、乌达的家奴葛温、葛鲁都当上了宿卫，有运气好的，可以得到一品官秩。海陵左右，有的原没官职的，有以名字相称的，海陵都授以显贵品级。海陵常把黄金等物放在褥垫中间，他喜欢谁，便令他自己去取，可见海陵滥加赏赐到了何等地步。

宋朝使臣余唐弼来金朝祝贺海陵登皇帝位，辞行时，海陵把宋徽宗的玉带赐给宋高宗。张仲轸说：“这是希世之宝，可惜轻易赐给别人。”海陵说：“江南地方不久便归我所有，这只是把它放在外府而已。”从这些话里，张仲轸知道海陵有南侵意图，因此，在海陵面前越加恭维迎合，很快便升为秘书丞，又转为少监。海陵曾经召张仲轸和右补阙马钦、校书郎田与信、直长实实（即习失）等人，入便殿侍坐，与张仲轸讨论《汉书》，海陵说：“汉朝封疆不过七八千里，现在我国幅员万里。可以说够大的了。”张仲轸说：“本朝疆土虽大，但现今天下有四个君主，南有宋朝，东有高丽，西有夏国，如果能将其统一，才算是大呢。”海陵说：“以什么罪名讨伐他们呢？”张仲轸说：“我听说宋朝官吏在边境买马修造兵器，招纳我山东叛逃人员，难道这不是罪名吗？”海陵听了非常高兴，说道：“过去梁瓛曾经说过，宋朝有个刘贵妃，天资艳丽，即使蜀国的花蕊、吴国的西施也不如她。现在南下伐宋，一举两得，这就是俗话所说的‘因行掉手’。江南宋朝得知我举兵来伐，必然吓得鼠窜远逃？”马钦、田与信都说：“海岛、蛮越地方，我们都熟悉道路，他们（指南宋）将往哪里逃？”马钦又说：“我在宋朝时，曾经率军征讨过蛮部，所以了解那里的情况。”海陵问实实说：“你敢打仗吗？”实实回答说：“我受陛下恩惠日久，死又有什么可怕的？”海陵又说：“我举兵灭宋，远不过二三年，然后再讨平高丽和夏国。统一之后，论功升迁，分赏有功将士，那时他们必然会把战争的疲劳忘得一干二净。”

正隆四年（1159年）三月，张仲轸病死。冬至前一天夜里，海陵梦见张仲轸来求酒喝，醒后，感叹良久，于是派人到张仲轸墓前祭奠。

马钦，幼名韩哥。曾经在南宋做官，很熟悉江南道路，海陵

准备南侵，便召用了他，从贵德县令为补阙升为国子司业。大定二年（1162年）世宗厌恶他花言巧语，逢迎讨好，被革职。

在同时期，还有宦官梁珣。梁珣本来是大臭的家奴，随从元妃入宫，后来成为宦官侍奉海陵。他生性好谄媚，善于迎合，海陵特别宠信他。按照旧制，宦官只掌管内宫事务。天德三年（1158年）开始任用王光道为内藏库使，卫愈、梁安仁都以宦官身分统领内藏库，海陵以后唐庄宗委任张承业以军权为例，说明宦官可以信赖重用，从此宦官开始干预朝政，特别对梁珣委以重任，累官近侍局使。在营建南京宫室时，海陵多次派梁珣前往视察工程。当时，建造一座宫殿的费用已经不可胜计，而梁珣视察时，只要他认为某殿不够完善，即便已经完工，也命令全部拆除重建。连丞相张浩对他也忍让从事，与他以平等之礼相待。

海陵打算侵宋，梁珣就极力宣扬刘贵妃有倾国绝色。在南征出发前，海陵命高实古（高苏库尔）将洁净新衣服、被褥都准备好，等得到刘贵妃时派用场。大家背地都议论说，梁珣与宋朝通谋，他劝海陵侵宋是为了消耗金朝国力。海陵率军抵达和州（今安徽和县），听说梁珣有与宋人秘密来往的行为，于是把他叫来问道：“我听说你与宋国暗中来往，传送和泄露军情。你原为奴隶，是我把你提拔到现在官职，难道你敢背叛我？等到了江南，查清实证，再杀你也不晚。”又对校书郎田与信说：“你的面目也可疑，必与梁珣是同谋。”随即下令拘捕了他们。海陵被杀后，梁珣及田与信也都被乱军杀死。

【精评】

正隆六年（1161年）九月，海陵破坏南北议和，对南宋发动全面进攻，仅仅三个月功夫，便以金军彻底失败而告终，海陵本人也被部将所杀。海陵发动这场战争，除他个人野心之外，还与他周围佞幸小辈极力怂恿分不开。海陵用人极为随便，世宗曾

说：“岐国^①用人，一言合意，便升用之。”他喜欢别人逢迎恭维。李通因善于献媚，得宠于海陵，先担任右司郎中、吏部尚书、参知政事、尚书右丞等官职，是海陵南侵的主要鼓吹者和谋划者。张仲轸本是市升上的一个无赖，以表演街头杂戏和说书为生，海陵为了作乐把他召进宫，提升为秘书郎。梁疏原是大吴的家奴，随元妃入宫，成为宦官，深得海陵宠信，委任官职，执掌内库，开始干预政事，连宰相张浩都让他三分。这些人为了取宠于海陵，无不察颜观色，投其所好，尽阿谀逢承之能事。他们能说出海陵想说而又没说出的话。海陵说：“天下一家，然后才可做正统天子。”李通便能揣摩出海陵有图谋江南之意，便与张仲轸、马钦、梁琬等人，经常在海陵面前吹风，大谈特谈江南富庶，多美女玉帛；海陵好色，梁琬多次对海陵说南宋的刘贵妃资色天下绝论，赛过古代蜀国的花蕊，吴国的西施；张仲轸告诉海陵，金国现在不够大，如果能灭掉南宋、高丽和夏国，天下统一，那时全国才叫大呢，并为海陵南侵找好了借口，他们的话，使海陵的侵略野心急剧膨胀，头脑发晕，一意孤行，决心发动侵宋战争，土地美人一举两得。为此，他不惜杀死劝谏他的皇太后和大臣，杖打宰相张浩。正隆六年九月，海陵亲自率领三十二总管兵南下，名义上以太保昂为左领军大都督，实际上掌握军权的是副大都督李通。十月形势急剧变化：国内人民起义不断高涨；海陵渡江失败；将士厌战，不断逃亡；又传来世宗在东京即位消息。在这种情况下，海陵本打算率军北归，与世宗进行较量。李通认为海陵大军南侵无功而还，名声也不好听，实际上李通明白，他是南侵的主谋，现在无功而北还，必受谴责处死，所以他提议命令部队强行渡江，再烧掉战船，断绝将士后退之路，然后

① 岐国：这里指海陵。

车驾北还。海陵对李通言听计从，十一月会师于瓜洲渡，准备渡江，然而君逼将反，乙未日，浙西都统制完颜元宜等人发动兵变，杀死海陵及其亲信，从而停止了侵宋战争，君主昏庸，奸佞得势，必将祸国殃民，这是历史的教训。

金史纪事本末卷二十九

完颜元宜之变

海陵（完颜亮）天德元年（1149年）冬十二月，海陵任命完颜元宜为兵部尚书。元宜本名阿里（即阿列），又名伊德讷（即伊特年）本姓耶律氏、父亲慎思。太祖（阿骨打）天辅七年（1123年），宗望（即斡离不）追击辽主天祚帝抵达天德（今内蒙古乌拉特前旗北五加河东岸），慎思前来投降，并报告说夏国已经派兵迎接天祚帝，天祚帝正准备渡河逃往夏国。宗望得此消息，马上致书夏国，说明利害关系，夏国才停止行动。为此，金廷赐慎思姓完颜氏，封官爵仪同三司^①。元宜骑射熟练，善于击球。太宗（完颜晟）皇统元年（1141年）充当护卫，此后，先后担任额勒本群牧使、武库署令、符宝郎等官职。现在，海陵篡位，提升为兵部尚书，恢复本姓耶律氏。

正隆六年（1161年）秋九月庚寅日，海陵率军南下侵宋，命元宜为神武军都总管领兵从行。起先，元宜由尚书出任地方节度使，在顺义、昭义二军任职，后来调入朝中任兵部尚书、劝农使，跟随海陵南下时，以原官职领都总管，海陵下令将大名路一万余骑兵补充与他。金军前锋渡过淮河，攻克昭关，在柘皋（今安徽巢县西北）遭到一万多宋军抵抗，金军经过奋力搏击，打退

^① 仪同三司：官名，始于东汉，原意指非三公而给以与三公同等的待遇，隋唐以后仅为散官。

宋军。金军到达和州（今安徽和县），遇到十万宋军阻击，元宜指挥金军拼命厮杀。直到天黑才收兵。宋军乘黑夜偷袭金营，元宜率军迎击，宋军败逃。元宜紧追，第二天黎明追上宋军，斩杀宋军数万首级，战斗结束后，元宜因功升为银青光禄大夫。海陵在南侵过程中，增设浙西都统制，命元宜任其职，督领诸军横渡长江，赐佩金牌，又赐衣服一套。这时，世宗（完颜雍）已经在辽阳（即东京）即位，海陵军中许多将士都想去投靠世宗。海陵急于渡江，军令惨急，众将士打算逃往北方，找到元宜，请他拿主意。明安（即猛安）唐古乌页（即唐古乌野）说：“前面淮河渡口已经派兵把守阻截，凡是北归到渡口都被捉拿处死了！近来听说新天子在辽阳即位，不如我们共举大事，然后率军北还。”元宜说：“等王祥来一起商量。”王祥是元宜之子，担任骁骑副都指挥使，在另一军中，元宜派人秘密把他叫来。王祥到来，大家约定等到早晨海陵卫军换班时行动。元宜先对部下士兵撒谎说：“现在有令，你们都把马匹丢下，准备明天渡江。”士兵十分恐惧，这时元宜才把举大事的计划告诉大家，士兵们一致表示响应。

冬十月乙未日^①黎明，元宜、王祥与武胜军都总管图克坦守素（徒单守素）、明安唐古乌页、穆昆（即谋克）鄂勒博（即斡卢保）、罗索（即娄薛）、温都长寿等率领将士袭击海陵御营。海陵听到外面有混杂声音，以为是宋军突然袭击，忙披衣起身，这时箭已经射入帐中，海陵取箭察看，大吃一惊说：“这是我自己的兵。”大庆善说：“事情危急，应当出去躲避一下。”海陵说：“到哪里去？”他刚取下自己的弓箭，就中箭倒地。延安少尹纳哈塔鄂勒博进入帐内照海陵先砍一刀，未死，手脚仍在抽动，于是

^① 《金史·海陵》记载为十一月。

上前将海陵勒死。骁骑指挥使大磐闻讯带兵前来营救，王祥出来告诉他说：“已经来不及了。”大磐只好作罢。当时行营中的衣服用物都被军士拿光了，纳哈塔鄂勒博等人脱下大磐的衣巾，将海陵尸体包好焚烧，随即拘捕了尚书右丞李通、浙西道副统制郭安国、监军图克坦永年、近侍局使梁琬、副使大庆善等，并统统杀死。元宜行使左领军副大都督职权，派人到南京（今开封）杀了太子光英。侵宋诸军后撤北回。

世宗大定二年（1162年）春，元宜入朝拜见世宗，世宗任命他为御史大夫，诏令他要以原御史大夫高桢为借鉴勉励自己，着重抓大事。不久，元宜晋升为平章政事，封冀国公。世宗赐给他玉带和豪华宅第一区，恢复他国姓完颜氏，派往泰州（今吉林乾安北）筹措讨伐契丹叛乱。元宜派忠勇校尉李荣为代表，去招抚契丹首领斡罕（即移剌窝斡），被斡罕害死。世宗下诏追赠李荣官四级。不久，契丹叛乱被平定，元宜回朝，奏请增加各群牧铠甲，世宗答应每群牧增给铠甲二十副。又请增加临潢（今内蒙古巴林左旗南）戍边军士马匹，诏令拨给军马六百匹。过了很久，元宜被贬为东京留守，他请求退还以前赐给他的豪华住宅，世宗批准了他的请求，另外赐给他裘衣、吐鹞、厩马、“海东青”、鹞等。接着，他辞官回家，不久在家中死去。世宗派人到灵前祭奠，给予非常丰厚的丧事赏赐。

元宜之子萨尼雅布，官为符宝祗候，世宗下令，让他还用本来姓氏（即耶律氏）。大定十一年（1171年），尚书省拟奏，给原延安少尹纳哈塔鄂勒博升官授爵，世宗说：“过去废海陵时，此人第一个进帐杀死海陵，作为臣子的罪行，没有比这个再大了，怎么可以再给他加授官赏呢？他世袭穆昆可以暂时予以保留。”大定十八年（1178年），济噜海（即扎里海）上书说：“凡为臣下，能为君主捍灾御侮的，这样的人应该录用。现在，杀海

陵的，反被认为有功，赏以高官爵位，这不利于鼓励臣下忠于国君，应该削夺其官爵，以警告臣下。杀海陵时，我也是同伙，如果要正名定罪，那么请从我开始。”世宗说：“济鲁海以自己请罪来勉励臣下忠君，这是一般人难以做到的。”于是，派他到赵王府当祗候郎君。

【精评】

《完颜元宜之变》说的是正隆六年（1161年）十一月，海陵率军南下侵宋，在瓜洲被部将完颜元宜杀死的事件。正隆六年九月，海陵兵分四路，对南宋发动全面进攻，十月海陵自将一路渡过淮河向南进军。完颜元宜以兵部尚书兼领都总管，率本部军随同海陵出征。他作战英勇，指挥得力，在和州打垮十万宋军的阻击，迫使宋军退守江南，接着金军移至瓜洲渡。完颜元宜因战功加封银青光禄大夫，受命领浙西都统制，监督渡江。这时，世宗已在东京即位，消息传到海陵军中，军心动摇，思念北归。海陵听从尚书右丞李通意见，一方面派兵把守淮河渡口，堵截北逃士兵，又下达酷令：军中士兵逃亡，杀其富埒珥；富埒珥逃亡，杀其谋克；谋克逃亡，杀其猛安；猛安逃亡杀其总管。这样一来，军士更加恐惧。另一方面，海陵强令渡江，烧毁船只，断绝后路。此时江南宋军严阵以待，几次渡江都被消灭。在这种情况下，金军退也死，进也死，完颜元宜选择了唯一的活路是杀死海陵，率军北上投归世宗。元宜的决定得到将士们的响应，兵变一举成功，说明海陵及其发动的侵宋战争不得人心。

“完颜元宜之变”对宋金两国来说都有重要影响，它基本上结束了这场罪恶战争，使宋金两国人民免遭更大灾难。海陵之死，为世宗统治地位的巩固扫清了道路，从而为世宗改革创造了条件，从这个意义上说，完颜元宜立一大功。世宗任命他为御史大夫、平章政事，赐给玉带、住宅、国姓等，死后世宗派人祭